

CALENDARIO COMUNALE DI BRISSAGO



2026

Gennaio 2026



Per maggiori informazioni
sugli orari di apertura degli
ecocentri e sulla loro ubicazione
scansionare il codice QR a lato:



1 giovedì
Maria SS. Madre di Dio

1

2 venerdì
ss. Basilio M. e Gregorio N.



3 sabato
s. Geneviève



4 domenica
s. Aquilino

5 lunedì
s. Emiliana

Tombola della Befana
Filarmonica Brissaghesa



2

6 martedì
Epifania

Fine Vacanze di Natale
Nodada dela Befana
Verbano Sub Brissago

7 mercoledì
s. Raimondo



8 giovedì
s. Eraldo



9 venerdì
s. Alessia

10 sabato
s. Guglielmo



11 domenica
s. Marina

"Brissago letteraria"
Conferenza della
Prof.ssa Rita Guerzoni
Il Circolo di Brissago

12 lunedì
s. Cesira



3

13 martedì
s. Ilario

14 mercoledì
s. Odorico

15 giovedì
s. Mauro



rifiuti solidi
urbani



scarti
vegetali



rifiuti
speciali

16 venerdì
s. Marcello

17 sabato
s. Antonio abate

18 domenica
s. Prisca



19 lunedì
ss. Liberata e Faustina



4

20 martedì
ss. Fabiano e Sebastiano



21 mercoledì
s. Agnese

22 giovedì
s. Vincenzo



23 venerdì
s. Emerenziana

24 sabato
s. Francesco di Sales

25 domenica
s. Eleonora



26 lunedì
ss. Timoteo e Tito



5

27 martedì
s. Angela Merici

28 mercoledì
s. Tommaso d'Aquino

29 giovedì
s. Valerio



30 venerdì
s. Martina

31 sabato
s. Giovanni Bosco

Calendario per la raccolta
separata dei rifiuti

Kalender für die Abfallabfuhr

Febbraio 2026



Per maggiori informazioni
sugli orari di apertura degli
ecocentri e sulla loro ubicazione
scansionare il codice QR a lato:



1 **domenica**
s. Severo



2 **lunedì**
Presentazione del Signore



6

3 **martedì**
ss. Biagio e Oscar



4 **mercoledì**
s. Gilberto

5 **giovedì**
s. Agata



6 **venerdì**
s. Dorotea

7 **sabato**
b. Rosalia

8 **domenica**
s. Girolamo Emiliani

9 **lunedì**
s. Apollonia



7

10 **martedì**
s. Scolastica

11 **mercoledì**
B.V. Maria di Lourdes

12 **giovedì**
s. Giuliano



13 **venerdì**
s. Beatrice

14 **sabato**
s. Valentino

Inizio vacanze
scolastiche di Carnevale

15 **domenica**
ss. Faustino e Giovita



rifiuti solidi
urbani



scarti
vegetali



rifiuti
speciali

16 **lunedì**
s. Giuliana



8

17 **martedì**
s. Alessio



18 **mercoledì**
Le Ceneri

19 **giovedì**
s. Mansueto

Tombola di Carnevale
Filarmonica Brissaghese
Carnevale di Re Pitoc (fino al 22.02)
I Pitoc de Brisag & Anfrigola & Gatt Band



20 **venerdì**
s. Isabella

21 **sabato**
s. Pier Damiani

22 **domenica**
1.a di Quaresima

Fine vacanze
scolastiche di Carnevale

23 **lunedì**
s. Romana



9

24 **martedì**
s. Stefania



25 **mercoledì**
s. Vittorino

26 **giovedì**
s. Alessandro



27 **venerdì**
s. Onorina

28 **sabato**
s. Edvige

Calendario per la raccolta
separata dei rifiuti

Kalender für die Abfallabfuhr

Marzo 2026



Per maggiori informazioni
sugli orari di apertura degli
ecocentri e sulla loro ubicazione
scansionare il codice QR a lato:



1 domenica
2.a di Quaresima

2 lunedì
s. Giovino



3 martedì
s. Tiziano



4 mercoledì
s. Casimiro

5 giovedì
s. Virgilio



6 venerdì
s. Fridolino

7 sabato
ss. Perpetua e Felicità

8 domenica
3.a di Quaresima

9 lunedì
s. Francesca Romana



10 martedì
s. Macario

11 mercoledì
s. Costantino



12 giovedì
s. Luigi Orione



13 venerdì
s. Cristina

14 sabato
s. Matilde

15 domenica
4.a di Quaresima



**rifiuti solidi
urbani**



**scarti
vegetali**



**rifiuti
speciali**

16 lunedì
s. Petronilla



12

17 martedì
s. Patrizio



18 mercoledì
s. Edoardo

19 giovedì
s. Giuseppe



20 venerdì
s. Claudia



21 sabato
s. Benedetta

Sagra dei tortelli
Commissione Eventi

22 domenica
5.a di Quaresima

23 lunedì
s. Turibio di Mongrovejo



13

24 martedì
s. Romero

25 mercoledì
Annunciazione del Signore



26 giovedì
s. Emanuele



27 venerdì
s. Grazia

28 sabato
s. Renata

29 domenica
Le Palme

30 lunedì
s. Ludovico



14

31 martedì
s. Beniamino



**Calendario per la raccolta
separata dei rifiuti**

Kalender für die Abfallabfuhr

Aprile 2026



Per maggiori informazioni
sugli orari di apertura degli
ecocentri e sulla loro ubicazione
scansionare il codice QR a lato:



1 mercoledì
s. Ugo

2 giovedì
Giovedì Santo

3 venerdì
Venerdì Santo

4 sabato
Sabato Santo

5 domenica
Domenica di Pasqua

6 lunedì
Lunedì dell'Angelo

7 martedì
s. Ermanno

8 mercoledì
Amanzio

9 giovedì
s. Demetrio

10 venerdì
s. Terenzio

11 sabato
s. Stanislao

12 domenica
s. Zeno

13 lunedì
s. Marzio

14 martedì
s. Valeriano

15 mercoledì
s. Damiano

16 giovedì
s. Bernadette Soubirous

17 venerdì
s. Roberto

18 sabato
s. Galdino

19 domenica
s. Corrado

20 lunedì
b. Chiara Bosatta

21 martedì
s. Anselmo

22 mercoledì
s. Teodoro

23 giovedì
s. Giorgio

24 venerdì
s. Erminio

25 sabato
s. Marco

26 domenica
s. Cleto

27 lunedì
s. Zita

28 martedì
s. Valeria

29 mercoledì
s. Caterina da Siena

30 giovedì
s. Donato



17



18



rifiuti solidi
urbani



scarti
vegetali



rifiuti
speciali

Calendario per la raccolta
separata dei rifiuti

Kalender für die Abfallabfuhr

Maggio 2026



Per maggiori informazioni
sugli orari di apertura degli
ecocentri e sulla loro ubicazione
scansionare il codice QR a lato:



1 venerdì
s. Giuseppe artigiano



2 sabato
s. Atanasio

3 domenica
ss. Filippo e Giacomo

4 lunedì
s. Floriano



19

5 martedì
s. Gottardo



6 mercoledì
s. Venerio

7 giovedì
s. Flavio



8 venerdì
s. Vittore

9 sabato
s. Lavinia

Festa della ginnastica
SFG Brissaghese



10 domenica
s. Alfio

11 lunedì
s. Gualtiero



20

12 martedì
s. Pancrazio



13 mercoledì
B.V. Maria di Fatima

14 giovedì
Ascensione

Festa 200° Navigazione
Commissione Eventi

15 venerdì
s. Severino



rifiuti solidi
urbani



scarti
vegetali



rifiuti
speciali

16 sabato
s. Ubaldo

Festival R. Leoncavallo
Palmieri Ottavio



17 domenica
s. Pasquale

18 lunedì
s. Raffaella



21

19 martedì
s. Bernarda Büttler



20 mercoledì
s. Bernardino da Siena

21 giovedì
s. Vittorio



22 venerdì
s. Rita da Cascia

23 sabato
s. Ivo

Festival R. Leoncavallo
Palmieri Ottavio



24 domenica
Pentecoste

Festa di Pess & Pesitt
I Pitoc de Brisag

25 lunedì
Lunedì di Pentecoste

22

26 martedì
s. Filippo Neri



27 mercoledì
s. Agostino di Canterbury



28 giovedì
s. Germano



29 venerdì
s. Sisinio

Festival R. Leoncavallo
Palmieri Ottavio

30 sabato
s. Giovanna d'Arco

Concerto alle Isole di Brissago
Filarmonica Brissaghese

31 domenica
SS.ma Trinità



Calendario per la raccolta
separata dei rifiuti

Kalender für die Abfallabfuhr

Giugno 2026



Per maggiori informazioni
sugli orari di apertura degli
ecocentri e sulla loro ubicazione
scansionare il codice QR a lato:



1 lunedì s. Giustino	 23	16 martedì s. Ferruccio	
2 martedì s. Emilia		17 mercoledì s. Arnaldo	Fine anno scolastico 2025/2026
3 mercoledì s. Clotilde		18 giovedì s. Calogero	
4 giovedì Corpus Domini		19 venerdì ss. Gervaso e Protaso	
5 venerdì s. Bonifacio		20 sabato s. Gemma	Brissago Sunset Fest <i>Commissione Eventi</i>
6 sabato s. Norberto		21 domenica s. Luigi Gonzaga	
7 domenica s. Eugenia		22 lunedì s. Paolino di Nola	  26
8 lunedì s. Medardo	  24	23 martedì s. Agrippina	
9 martedì s. Marianna		24 mercoledì s. Ivano	
10 mercoledì s. Diana		25 giovedì s. Massimo	
11 giovedì s. Barnaba		26 venerdì s. Vigilio	
12 venerdì Sacro Cuore di Gesù		27 sabato s. Cirillo d'Alessandria	Spiedinada de Brisag <i>Sci Club Brissago</i>
13 sabato s. Antonio di Padova		28 domenica s. Ireneo	
14 domenica s. Eliseo		29 lunedì ss. Pietro e Paolo	27
15 lunedì s. Vito	  25	30 martedì s. Arnolfo	 
 rifiuti solidi urbani	 scarti vegetali	 rifiuti speciali	

Luglio 2026



Per maggiori informazioni
sugli orari di apertura degli
ecocentri e sulla loro ubicazione
scansionare il codice QR a lato:



1 mercoledì
s. Carolina



2 giovedì
s. Rufina



3 venerdì
s. Tommaso apostolo

4 sabato
s. Ulrico

5 domenica
s. Filomena

6 lunedì
s. Maria Goretti



28

7 martedì
s. Claudio



8 mercoledì
ss. Aquila e Priscilla



9 giovedì
s. Vittoria

10 venerdì
s. Silvano



11 sabato
s. Benedetto da Norcia

Festa dei Polli
Anfrigola & Gatt Band

12 domenica
s. Veronica

13 lunedì
s. Enrico

Torneo di calcio
(fino al 18.07)
AC Brissago



29

14 martedì
s. Camillo de Lellis



15 mercoledì
s. Bonaventura



**rifiuti solidi
urbani**



**scarti
vegetali**



**rifiuti
speciali**

16 giovedì
B.V. Maria del Carmelo

17 venerdì
s. Marcellina



18 sabato
s. Federico

Brissago in Festa
(festa pirotecnica)
Commissione Eventi

19 domenica
s. Macrina

20 lunedì
s. Aurelio



30

21 martedì
s. Giusto



22 mercoledì
s. Maria Maddalena



23 giovedì
s. Brigida

24 venerdì
s. Boris



25 sabato
s. Giacomo

Concerto lirico d'estate
Palmieri Ottavio

26 domenica
ss. Gioacchino e Anna

27 lunedì
b. Pietro Berno d'Ascona



31

28 martedì
ss. Nazaro e Celso



29 mercoledì
s. Marta



30 giovedì
s. Pietro Crisologo

31 venerdì
s. Ignazio di Loyola



**Calendario per la raccolta
separata dei rifiuti**

Kalender für die Abfallabfuhr

Agosto 2026



Per maggiori informazioni
sugli orari di apertura degli
ecocentri e sulla loro ubicazione
scansionare il codice QR a lato:



1 sabato
Festa nazionale

Traversata
Dirinella-Brissago
Verbano Sub Brissago

2 domenica
s. Eusebio

3 lunedì
s. Lidia

 **32**

4 martedì
s. Giovanni M. Vianney



5 mercoledì
s. Paride



6 giovedì
Trasfigurazione del Signore



7 venerdì
s. Carpoforo, Fedele e comp.



8 sabato
s. Domenico

Festa al Legn
Amici della Montagna

9 domenica
s. Edith Stein

10 lunedì
s. Lorenzo

 **33**

11 martedì
s. Chiara



12 mercoledì
s. Giovanna F. da Chantal

13 giovedì
ss. Ponziano e Ippolito

14 venerdì
s. Massimiliano M. Kolbe



15 sabato
Assunzione della B.V. Maria

Festa al Legn
(data di riserva)
Amici della Montagna



rifiuti solidi
urbani



scarti
vegetali



rifiuti
speciali

16 domenica
s. Rocco

17 lunedì
s. Mamete

 **34**

18 martedì
s. Elena



19 mercoledì
s. Giulio



20 giovedì
s. Bernardo



21 venerdì
s. Pio X



22 sabato
s. Lamberto

Sagra del Risotto
Sci Club Brissago

23 domenica
s. Rosa da Lima

24 lunedì
s. Bartolomeo

 **35**

25 martedì
s. Genesio



26 mercoledì
B.V. Maria di Czesstokowa



27 giovedì
s. Monica



28 venerdì
s. Agostino



29 sabato
Martirio s. Giovanni Battista

Festa di Porbetto
I Pitoc de Brisag

30 domenica
b. Ildefonso Schuster

31 lunedì
s. Abbondio

Inizio anno scolastico
2026/2027

 **36**

Calendario per la raccolta
separata dei rifiuti

Kalender für die Abfallabfuhr

Settembre 2026



Per maggiori informazioni
sugli orari di apertura degli
ecocentri e sulla loro ubicazione
scansionare il codice QR a lato:



1 martedì
Madonna del Sasso



2 mercoledì
s. Zenone



3 giovedì
s. Gregorio Magno

4 venerdì
s. Ausilia



5 sabato
s. Teresa di Calcutta

6 domenica
s. Zaccaria

7 lunedì
s. Regina



37

8 martedì
Natività della B.V. Maria



9 mercoledì
s. Pietro Claver



10 giovedì
s. Nicola da Tolentino

11 venerdì
ss. Felice e Regula



12 sabato
s. Guido

Mangia a Brisag
Commissione Eventi

13 domenica
s. Giovanni Crisostomo

14 lunedì
Esaltazione della Croce



38

15 martedì
s. Rolando



16 mercoledì
ss. Cornelio e Cipriano

17 giovedì
s. Ildegarda di Bingen



18 venerdì
s. Riccarda



19 sabato
s. Gennaro

20 domenica
Festa Federale di Ringraziamento

21 lunedì
s. Matteo



39

22 martedì
ss. Maurizio e compagni



23 mercoledì
s. Pio da Pietrelcina

24 giovedì
s. Gerardo



25 venerdì
s. Nicolao della Flüe

26 sabato
ss. Cosma e Damiano

Oktoberfest
Commissione Eventi



27 domenica
s. Vincenzo de' Paoli

28 lunedì
s. Venceslao



40

29 martedì
ss. Michele, Gabriele e Raffaele



30 mercoledì
s. Girolamo



**rifiuti solidi
urbani**



**scarti
vegetali**



**rifiuti
speciali**

**Calendario per la raccolta
separata dei rifiuti**

Kalender für die Abfallabfuhr

Ottobre 2026



Per maggiori informazioni
sugli orari di apertura degli
ecocentri e sulla loro ubicazione
scansionare il codice QR a lato:



1 giovedì
s. Teresa di Lisieux



2 venerdì
ss. Angeli custodi

3 sabato
s. Adalgotto



4 domenica
s. Francesco d'Assisi

5 lunedì
s. Placido



41

6 martedì
s. Bruno



7 mercoledì
B.V. Maria del Rosario

8 giovedì
s. Felice



9 venerdì
s. Dionigi

10 sabato
s. Daniele



11 domenica
s. Firmino

Festa d'Autunno
- Saperi Nostrani
Commissione Eventi

12 lunedì
s. Serafino



42

13 martedì
s. Venanzio



14 mercoledì
s. Aurelia



15 giovedì
s. Teresa d'Avila



rifiuti solidi
urbani



scarti
vegetali



rifiuti
speciali

16 venerdì
s. Gallo

17 sabato
s. Rodolfo

18 domenica
s. Luca



19 lunedì
s. Laura



43

20 martedì
s. Adelina



21 mercoledì
s. Ursula

22 giovedì
s. Giovanni Paolo II



23 venerdì
s. Romano

24 sabato
s. Luigi Guanella

25 domenica
ss. Daria e Crisanto

26 lunedì
s. Luciano



44

27 martedì
s. Delia



28 mercoledì
ss. Simone e Giuda

29 giovedì
s. Giacinto



30 venerdì
s. Germano

31 sabato
s. Antonino

Inizio vacanze
scolastiche autunnali

Calendario per la raccolta
separata dei rifiuti

Kalender für die Abfallabfuhr

Novembre 2026



Per maggiori informazioni
sugli orari di apertura degli
ecocentri e sulla loro ubicazione
scansionare il codice QR a lato:



1 domenica
Tutti i Santi



2 lunedì
Commemorazione di tutti i defunti



45

3 martedì
s. Silvia



4 mercoledì
s. Carlo Borromeo

5 giovedì
s. Elisabetta



6 venerdì
s. Leonardo

7 sabato
s. Fiorenzo

8 domenica
s. Goffredo

Fine vacanze
scolastiche autunnali

9 lunedì
s. Oreste



46

10 martedì
s. Leone Magno



11 mercoledì
s. Martino di Tours

12 giovedì
s. Cristiano



13 venerdì
s. Eugenio

14 sabato
s. Alberico

15 domenica
1.a di Avvento



rifiuti solidi
urbani



scarti
vegetali



rifiuti
speciali

16 lunedì
s. Margherita di Scozia



47

17 martedì
s. Florino



18 mercoledì
s. Alda

19 giovedì
s. Feliciano



20 venerdì
s. Ottavio

21 sabato
ss. Demetrio e Onorio

22 domenica
2.a di Avvento

23 lunedì
s. Clemente



48

24 martedì
s. Firmina



25 mercoledì
s. Caterina d'Alessandria

26 giovedì
s. Corrado



27 venerdì
B.V.M. della Medaglia Miracolosa

28 sabato
s. Lucrezia

29 domenica
3.a di Avvento

30 lunedì
s. Andrea



49

Calendario per la raccolta
separata dei rifiuti

Kalender für die Abfallabfuhr

Dicembre 2026



Per maggiori informazioni
sugli orari di apertura degli
ecocentri e sulla loro ubicazione
scansionare il codice QR a lato:



1 martedì
s. Charles de Foucauld



2 mercoledì
s. Lucio

3 giovedì
s. Francesco Saverio



4 venerdì
s. Barbara

5 sabato
s. Crispina

6 domenica
4.a di Avvento

San Nicolao in Piazza
Commissione Eventi

7 lunedì
s. Ambrogio



50

8 martedì
Immacolata Concezione

9 mercoledì
S. Cipriano



10 giovedì
s. Edmondo



11 venerdì
s. Damaso

12 sabato
B.V. Maria di Guadalupe

Mercatino di Natale
Commissione Eventi

13 domenica
5.a di Avvento

Concerto di Gala
Filarmonica Brissaghese

14 lunedì
s. Giovanni della Croce



51

15 martedì
s. Massimino



rifiuti solidi
urbani



scarti
vegetali



rifiuti
speciali

16 mercoledì
s. Adelaide

17 giovedì
s. Modesto



18 venerdì
s. Graziano

19 sabato
s. Berardo

20 domenica
6.a di Avvento

21 lunedì
s. Pietro Canisio



52

22 martedì
s. Francesca Cabrini



23 mercoledì
s. Evaristo

24 giovedì
ss. Patriarchi

Inizio vacanze
scolastiche di Natale



25 venerdì
Natale del Signore

26 sabato
s. Stefano

Tombola di S. Stefano
AC Brissago

27 domenica
s. Giovanni ap.

28 lunedì
ss. Innocenti



53

29 martedì
s. Tommaso Becket

30 mercoledì
s. Raniero



31 giovedì
s. Silvestro



Calendario per la raccolta separata dei rifiuti



Verde

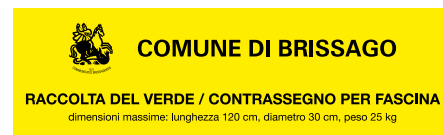
In generale valgono le disposizioni del Regolamento comunale concernente la gestione di rifiuti del 19 febbraio 2020 e l'ordinanza municipale di applicazione.

I privati devono provvedere, nel limite del possibile, al compostaggio degli scarti vegetali e degli scarti da cucina. Gli scarti vegetali non compostati possono essere consegnati al centro di raccolta ai Poss. È garantito il servizio di raccolta del verde porta a porta. La consegna degli scarti vegetali da giardino a questo servizio è da effettuare nei giorni stabiliti a calendario, tramite gli appositi contenitori (contenitori HDPE, sistema uniformato, colore verde, il cui acquisto è a carico del privato). È pure ammessa la consegna di fascine (dimensioni massime: lunghezza 120 cm, diametro 30 cm e peso non superiore a 25 kg). L'esposizione sulla pubblica via è possibile la sera prima del giorno di raccolta. Il servizio è a pagamento: etichette per contenitore da: 120-140 lt Fr/anno 60.-; 240 lt Fr/anno 120.-; 660-800 lt Fr/anno 440.-; contrassegno per fascine (minimo 5 pezzi) Fr/pz 2.-. Le etichette per i contenitori e i contrassegni per le fascine si possono acquistare all'Ufficio tecnico comunale, durante i normali orari d'apertura (lu-ve: 10.00-11.30).

I giardinieri e le ditte per la manutenzione di giardini e terreni non possono depositare gli scarti vegetali nei luoghi di raccolta comunale, né usufruire del servizio di raccolta porta a porta.



etichette per contenitori



contrassegno per fascine

Ecocentro ai Poss

A partire dal 1° gennaio 2015, per la consegna dei vari rifiuti presso l'eco centro ai Poss, occorre presentare la tessera di riconoscimento personale.

Rifiuti domestici

Non è consentito il deposito di rifiuti di qualsiasi natura, nemmeno in sacchi ufficiali, su marciapiedi e/o nelle pubbliche vie.

Cosa mettere nel sacco?

- Pannolini, assorbenti igienici, fazzoletti e tovaglioli di carta.
- Sacchetti per aspirapolvere.
- Altri rifiuti non riciclabili e scarti di cucina.

Cosa **non** mettere nel sacco?

- Tutti i rifiuti riciclabili per i quali è prevista una raccolta separata, osservando le disposizioni di consegna che seguono.



La raccolta delle plastiche avviene tramite il nuovo sistema Sammelsack che è acquistabile presso i punti vendita ufficiali.

Prezzo di vendita del sammelsack: sacco da 17 lt, rotolo da 10 sacchi, Fr. 8.50; sacco da 35 lt, rotolo da 10 sacchi, Fr. 15.00; sacco da 60 lt, rotolo da 10 sacchi, Fr. 25.00

Per maggiori dettagli vedere raccolta plastica nelle pagine seguenti.

Il deposito dei sacchi è consentito unicamente presso l' ecocentro delle Scuole.

Carta

La carta ed il cartone sono da depositare nelle apposite benne presso gli eco centri delle Scuole e di Caregnano.

Per carta e cartone s'intendono giornali, riviste, carta d'ufficio e cartonaggi, puliti. Altra carta, quali imballaggi di generi alimentari, fazzoletti, tovaglioli usati, carta plastificata o rivestita di altro materiale, non è carta riciclabile e deve essere consegnata con i rifiuti domestici. Il deposito di questi rifiuti con la carta comporta un notevole dispendio di tempo per la cernita con conseguenti maggior costi. Ovvio che sacchetti di plastica, polistirolo (Sagex) e altro materiale estraneo non sono da depositare con la carta.

Vetro

Il vetro è da depositare, negli appositi contenitori interrati presso gli eco centri delle Scuole e di Caregnano .Per vetro s'intendono bottiglie e altri recipienti, vuoti, senza tappi o rivestimenti.

Vetro di finestre o mobili, oggetti di porcellana o terracotta, stoviglie e lampadine non sono vetro riciclabile e possono essere consegnati con i rifiuti ingombranti. Il deposito di questi oggetti con il vetro comporta l'impossibilità del suo riciclaggio, vanificando la raccolta separata con un notevole aumento dei costi.

Altri rifiuti riciclabili

Alluminio, scatole di latta, PET, olii, pile e vestiario: da depositare presso gli ecocentri delle Scuole e di Caregnano.

Rifiuti speciali

Sono da consegnare presso l'ecocentro Scuole, nei giorni di raccolta previsti annualmente e secondo le disposizioni impartite volta per volta. Questa raccolta è riservata alle economie domestiche ed è prevista:

mercoledì, 09 aprile 2025 / 08.00 - 09.30 – mercoledì, 15 ottobre 2025 / 08.00 - 09.30

**Ingombranti, rottami metallici, legname, batterie,
apparecchi sanitari e piccoli quantitativi di materiali inerti**

Da consegnare direttamente presso l'ecocentro ai Poss, durante i giorni e gli orari d'apertura.

Giorni e orari d'apertura ecocentro ai Poss:

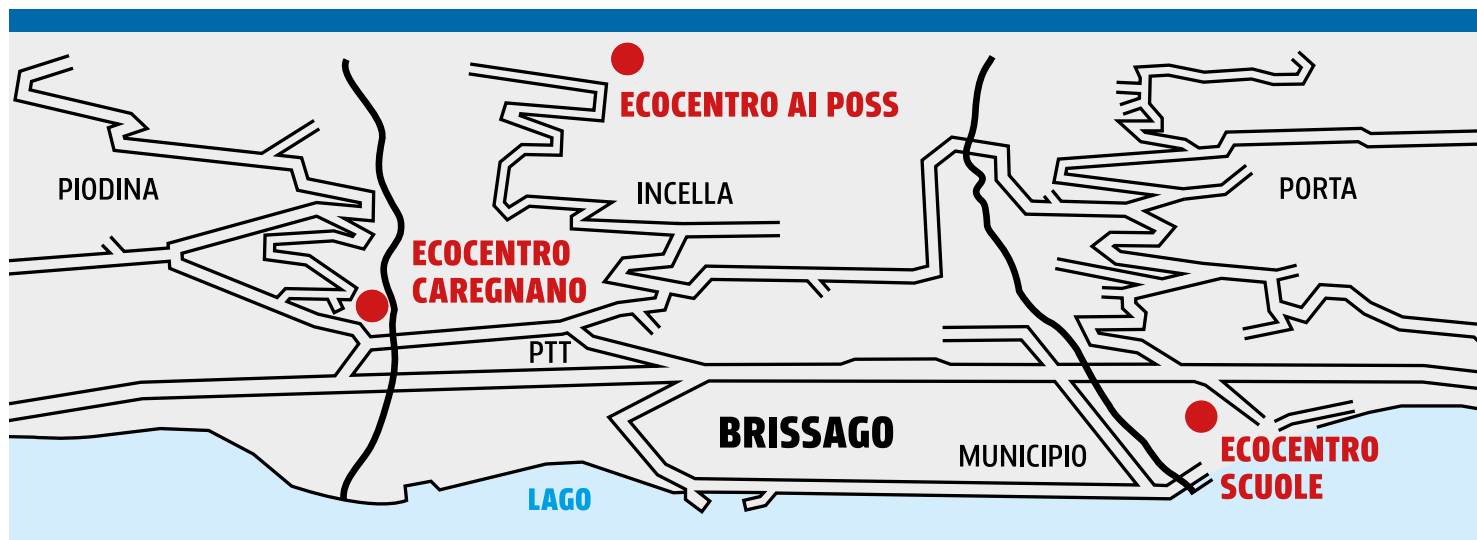
1° aprile - 30 settembre:	martedì e giovedì 15.30 - 18.00	sabato 10.00 - 12.00
1° ottobre - 31 marzo:	martedì e giovedì 15.30 - 17.00	sabato 10.00 - 12.00

Apparecchi elettrici ed elettronici

Gli elettrodomestici (lavatrici, lavastoviglie, frigoriferi, attrezzi elettrici) e le apparecchiature elettroniche (PC, TV, radio, cellulari) sono da riconsegnare al rivenditore.

Vengono ritirati gratuitamente anche presso l'ecocentro ai Poss, centro di raccolta ufficiale SENS e SWICO.

Si possono depositare all'ecocentro ai Poss anche fino ad un massimo di 10 pannelli fotovoltaici all'anno e per persona, per maggiori quantitativi bisogna rivolgersi al proprio installatore di impianti elettrici e/o fotovoltaici.



ECOCENTRI VIDEOSORVEGLIATI

Gli ecocentri sono monitorati tramite videosorveglianza.



ORARI DI APERTURA:

Caregnano: lunedì-venerdì 08:00-12:00 / 13:30-19:00
sabato 09:00-12:00

domenica e giorni festivi infrasettimanali - l'ecocentro rimane chiuso

Scuole: TUTTI I GIORNI / 08:00 - 21:00

Le contravvenzioni al Regolamento comunale sui rifiuti saranno punite con una multa sino ad un massimo di Fr 10'000.-, oltre al risarcimento delle spese effettive provocate e degli eventuali danni (art. 22 Regolamento rifiuti).



Gartenabfälle

Im Allgemeinen sind die Verfügungen des Gemeinde-Reglements betreffend Müllabfuhrwesen vom 19. Februar 2020 und die Anwendung der Gemeinde-Verordnung gültig.

Die Privathaushalte müssen- soweit das möglich ist- für das Anlegen eines Komposthaufens für Küchen- und Gartenabfälle sorgen. Die Gartenabfälle, die nicht kompostiert worden sind, dürfen weiterhin zur Sammelstelle "ai Poss" gebracht werden. Das Einsammeln von Gartenabfällen von Haus zu Haus wird beibehalten. Im Kalender stehen die Tage, an denen die grünen Container (HDPE, uniformiertes System, Kosten zu Lasten der Privat-Personen) abgestellt werden dürfen. Es gibt auch die Möglichkeit, die Gartenabfälle in Form von Bündeln (maximales Ausmass: Länge 120 cm, Durchmesser 30 cm und das Gewicht darf nicht 25 kg überschreiten) abzugeben. Diese dürfen frühestens am Vorabend des Sammeltages am Strassenrand deponiert werden. Der Service ist kostenpflichtig. Die Preise sind folgende: Etiketten für 120-140 lt CHF 60.- / 240 lt CHF 120.- / 660-880 lt CHF 440.- pro Jahr. Die Aufklebe-Marken für die Bündel (5 Marken) kosten CHF. 2.- pro Stück. Man kann die Etiketten und die Aufklebe-Marken direkt im technischen Büro während der Öffnungszeiten (Mo-Fr 10:00-11:30) kaufen.

Die Gärtner und Betriebe für Garten- und Landschaftsunterhalt dürfen weder die Gartenabfälle in der Gemeinde-Deponie abgeben noch den Service des Einsammelns von Haus zu Haus in Anspruch nehmen.



Etiketten für Behälter

Zeichen für Bündel

Sammelstelle ai Poss

Ab dem 1. Januar 2015 muss für die Lieferung verschiedener Abfälle am Ökozentrum Poss den persönlichen Ausweis vorgelegt werden.

Hausmüll

Es ist nicht erlaubt, irgendwelche Abfälle - auch nicht in offiziellen, violetten Säcken - auf dem Gehsteig oder auf öffentlichen Wegen/Strassen abzustellen.

Was kommt in den Kehrrihtsack?

- Windeln, Damenbinden, Papiertaschentücher und Papierservietten.
- Staubsaugertüten.
- Weiterer, nicht verwertbarer Müll und Küchenabfälle.

Was gehört **nicht** in den Kehrrihtsack?

- Alle wiederverwertbaren Abfälle, für welche eine separate Müllabfuhr vorgesehen ist, unter Beachtung der folgenden Abgabebestimmungen.



Kunststoffe / Sammelsack



Kunststoffe werden mit dem neuen Sammelsack-System gesammelt, das an den offiziellen Verkaufsstellen erworben werden kann.

Sammelsack Verkaufspreis: 17-Liter-Sack, Rolle von 10 Säcken, Fr. 8.50; 35-Liter-Sack, Rolle von 10 Säcken, Fr. 15.00; 60-Liter-Sack, Rolle von 10 Säcken, Fr. 25.00

Weitere Einzelheiten finden Sie unter Kunststoffsammlung auf den folgenden Seiten.
Die Sammelsäcke dürfen nur im Ökozentrum der Schule deponiert werden.

Papier und Karton

Papier und Karton sind in den eigens bestimmten Containern bei den Ökozentren zu deponieren (Schulzentrum oder Caregnano).

Als Papier und Karton verstehen sich saubere Zeitungen, Zeitschriften, Büromaterial und Karton. Anderes Papier, wie Verpackungsmaterial von Lebensmitteln, Papiertaschentücher, benutzte Papierservietten, beschichtetes oder überzogenes Papier oder anderes Material sind nicht wiederverwertbares Papier und mit dem Hausmüll zu entsorgen. Das Deponieren dieses Abfalls mit dem Papier führt zu einem beachtlichen Zeitaufwand für das Sortieren mit folglich Mehrkosten. Es ist dazu selbstverständlich, dass Plastiktüten, Polystyrol (Sagex) und anderes Fremdmaterial nicht mit Papier zu entsorgen sind.

Glas

Glas wird, in den eigens bestimmten Containern bei den Ökozentren entsorgt (Schulzentrum oder Caregnano).
Als Glas verstehen sich Flaschen und andere Behälter, leer, ohne Verschluss oder Verkleidung.

Glas von Fenstern oder Möbeln, Gegenstände aus Porzellan oder Terrakotta, Geschirr und Glühbirnen sind kein wiederverwertbares Glas und können mit dem Sperrmüll abgegeben werden. Das Deponieren dieser Gegenstände mit dem Glas verunmöglicht eine Wiederverwertung des Glases und macht das separate Einsammeln zunichte, mit einer beachtlichen Erhöhung der Kosten.

Altri rifiuti riciclabili

Aluminium, Blechdosen, PET, Öl, Batterien und Bekleidung: sind bei den Ökozentren zu deponieren.

Sondermüll

Der Sondermüll ist abzugeben beim Ökozentrum Schule, während den beiden jährlich vorgesehenen Sammeltagen und gemäss den von Mal zu Mal erteilten Anweisungen.

Diese Sammelstage sind den Haushalten vorbehalten und an folgenden Tagen vorgesehen:

Mittwoch, 9. April 2025 / 08.00 - 09.30 – Mittwoch, 15. Oktober 2025 / 08.00 - 09.30

Sperrmüll, Metallschrott, Holz, Batterien, Sanitärapparate und kleine Mengen von Bauschutt

Sind direkt beim Ökozentrum ai Poss während den Öffnungszeiten abzugeben.

Öffnungstage und Uhrzeiten Ökozentrum ai Poss:

1° April - 30. September: Dienstag und Donnerstag 15.30 - 18.00 Samstag 10.00 - 12.00

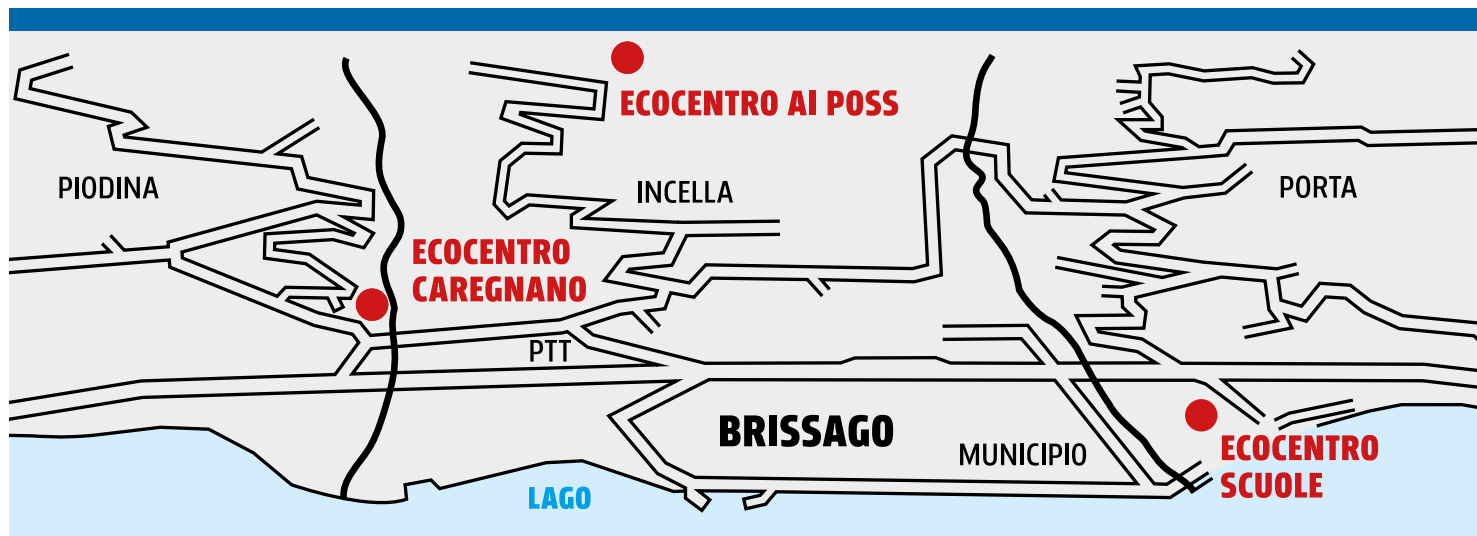
1° Oktober – 31. März: Dienstag und Donnerstag 15.30 - 17.00 Samstag 10.00 - 12.00

Elektrische und elektronische Geräte

Elektrische Haushaltsgeräte (Waschmaschinen, Geschirrspüler, Kühlschränke, Elektrogeräte) und elektronische Geräte (PC, TV, Radio, Handy) sind beim Händler abzugeben.

Sie werden unentgeltlich auch beim Ökozentrum ai Poss, offizielles Sammelzentrum **SENS** und **SWICO**, entgegengenommen.

Bis zu 10 Photovoltaikmodule pro Jahr und Person können im Ökozentrum ai Poss deponiert werden; für größere Mengen wenden Sie sich bitte an Ihren Elektro- und/oder Photovoltaikinstallateur.



ÖKO-ZENTREN MIT VIDEO-ÜBERWACHUNG

ÖFFNUNGSZEITEN:

Caregnano: Montag-Freitag 08:00-12:00/13:30-19:00

Samstag 09:00-12:00

An Sonn und Feiertagen bleibt das Sammelplatz geschlossen

Scuole: Täglich / 08:00 - 21:00

Verstösse werden mit Bussen bestraft. Gegen verursachte Schäden wird gerichtlich vorgegangen. Die Höhe der Busse kann bis zu Fr 10'000.– betragen (siehe Artikel 22 Regolamento rifiuti). Wir vertrauen auf das Respektieren der Regelungen zum Vorteil für die Gemeinschaft und betonen, dass Verstösse nur wenigen zum Nutzen dafür aber zum Schaden der gesamten Kollektivität sind.

